Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/2354

21.11.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2025/2354 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Νοεμβρίου 2025

προς στήριξη της ενίσχυσης των δραστηριοτήτων των αποστολών του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) που σχετίζονται με τη Συρία και την Ουκρανία και της ενίσχυσης της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του ΟΑΧΟ μέσω δορυφορικής απεικόνισης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 παράγραφος 1 και το άρθρο 31 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 12 Δεκεμβρίου 2003 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ενέκρινε τη στρατηγική της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής («στρατηγική της ΕΕ»), η οποία περιλαμβάνει στο κεφάλαιο III κατάλογο μέτρων για την καταπολέμηση αυτής της διάδοσης. Η στρατηγική της ΕΕ υπογραμμίζει τον κρίσιμο ρόλο που διαδραματίζουν η σύμβαση για την απαγόρευση αναπτύξεως, παραγωγής, αποθηκεύσεως και χρήσεως χημικών όπλων και για την καταστροφή τους (CWC) και ο Οργανισμός για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στη δημιουργία ενός κόσμου απαλλαγμένου από χημικά όπλα.

(2) Στις 22 Νοεμβρίου 2004 το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή δράση 2004/797/ΚΕΠΠΑ ([1]). Μετά τη λήξη της εν λόγω κοινής δράσης ακολούθησε η κοινή δράση 2005/913/ΚΕΠΠΑ ([2]) του Συμβουλίου και εν συνεχεία η κοινή δράση 2007/185/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου ([3]). Μετά την κοινή δράση 2007/185/ΚΕΠΠΑ ακολούθησαν οι αποφάσεις 2009/569/ΚΕΠΠΑ ([4]), 2012/166/ΚΕΠΠΑ ([5]), 2013/726/ΚΕΠΠΑ ([6]), (ΚΕΠΠΑ) 2015/259 ([7]), (ΚΕΠΠΑ) 2015/2215 ([8]),

([1]) Κοινή δράση 2004/797/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 22ας Νοεμβρίου 2004, σχετικά με την υποστήριξη των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την απαγόρευση των χημικών όπλων (OPCW) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 349 της 25.11.2004, σ. 63, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2004/797/oj).

([2]) Κοινή δράση 2005/913/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2005, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 331 της 17.12.2005, σ. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2005/913/oj).

([3]) Κοινή δράση 2007/185/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2007, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (OPCW) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 85 της 27.3.2007, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/joint_action/2007/185/oj).

([4]) Απόφαση 2009/569/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του ΟΑΧΟ στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 197 της 29.7.2009, σ. 96, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2009/569/oj).

([5]) Απόφαση 2012/166/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 2012, για τη στήριξη από την ΕΕ των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 87 της 24.3.2012, σ. 49, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/166(1)/oj).

([6]) Απόφαση 2013/726/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 9ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της απόφασης 2118 (2013) του ΣΑΗΕ και της συνεδρίασης EC-M-33/Dec 1 του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 329 της 10.12.2013, σ. 41, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2013/726/oj).

([7]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/259 του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2015, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 43 της 18.2.2015, σ. 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/259/oj).

([8]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/2215 του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2015, για τη στήριξη της απόφασης 2235 (2015) του ΣΑΗΕ σχετικά με τη σύσταση κοινού μηχανισμού έρευνας ΟΑΧΟ-ΟΗΕ για τον εντοπισμό των δραστών χημικών επιθέσεων στην Αραβική Δημοκρατία της Συρίας (ΕΕ L 314 της 1.12.2015, σ. 51, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/2215/oj).

(ΚΕΠΠΑ) 2017/2302 ([9]), (ΚΕΠΠΑ) 2017/2303 ([10]), (ΚΕΠΠΑ) 2019/538 ([11]), (ΚΕΠΠΑ) 2021/1026 ([12]) και (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073 του Συμβουλίου ([13]).

(3) Με την εφαρμογή των αποφάσεων (ΚΕΠΠΑ) 2017/2303 και (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073, ο ΟΑΧΟ βασίζεται στις μοναδικές πληροφορίες που παρέχει η ανάλυση των απεικονίσεων του Δορυφορικού Κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (SatCen) τόσο για τον σχεδιασμό των αποστολών όσο και για την ανάλυση πληροφοριών. Κατά συνέπεια, μετά το τέλος της περιόδου εφαρμογής της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073, απαιτείται να ενισχυθεί η επιχειρησιακή ικανότητα του ΟΑΧΟ μέσω της συνεχούς παροχής προϊόντων και υπηρεσιών του SatCen για τη στήριξη των αποστολών του ΟΑΧΟ.

(4) Στις 26 Ιουνίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1344 ([14]). Οι δραστηριότητες που αναφέρονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1344 αφορούν κυρίως την υποστήριξη του ΟΑΧΟ προς τη Συρία, συμπεριλαμβανομένων μη τακτικών αποστολών.

(5) Στις 15 Ιουλίου 2024 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/1984 ([15]), η οποία επικεντρώνεται στις αποστολές που ανατέθηκαν στον ΟΑΧΟ, όπως αποστολές, τεχνικές επισκέψεις, κατάρτιση και παροχή εξοπλισμού στις αρμόδιες αρχές της Συρίας. Οι δραστηριότητες που αναφέρονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/1984 αφορούν πρωτίστως την επεξεργασία δεδομένων και τη μεταφορά γνώσεων εντός του ΟΑΧΟ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Προκειμένου να συμβάλει στη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, την εμπιστοσύνη και τη διαφάνεια, καθώς και στην εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, η Ένωση στηρίζει τις δραστηριότητες των αποστολών που σχετίζονται με τη Συρία και την Ουκρανία ώστε να εξασφαλιστεί, μέσω του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ), αποτελεσματική αντιμετώπιση των κινδύνων διάδοσης και χρήσης χημικών όπλων, ενώ παράλληλα ενδυναμώνει τα συμβαλλόμενα κράτη στη σύμβαση για την απαγόρευση της ανάπτυξης, παραγωγής, αποθήκευσης και χρήσης χημικών όπλων και για την καταστροφή τους (CWC) ώστε να διασφαλίζουν λογοδοσία σε περιπτώσεις χρήσης χημικών όπλων, με βάση τις εργασίες και τις εκθέσεις του ΟΑΧΟ. Η παροχή δορυφορικών προϊόντων και υπηρεσιών από το Κέντρο Δορυφορικών Δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (SatCen) αποσκοπεί στην ενίσχυση των δυνατοτήτων για αυτές τις δραστηριότητες του ΟΑΧΟ με σκοπό την ασφάλεια και την ακρίβεια της επαλήθευσης με τους ακόλουθους στόχους:

([9]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2302 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, προς στήριξη των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) για συνδρομή σε επιχειρήσεις καθαρισμού στη θέση όπου μέχρι πρότινος λειτουργούσε χώρος αποθήκευσης χημικών όπλων στη Λιβύη στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 329 της 13.12.2017, σ. 49, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2302/oj).

([10]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2017/2303 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 2017, προς στήριξη της συνέχισης της εφαρμογής της απόφασης 2118 (2013) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και της απόφασης EC-M-33/DEC.1 του Εκτελεστικού Συμβουλίου του ΟΑΧΟ σχετικά με την καταστροφή του χημικού οπλοστασίου της Συρίας, στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 329 της 13.12.2017, σ. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2017/2303/oj).

([11]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2019/538 του Συμβουλίου, της 1ης Απριλίου 2019, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 93 της 2.4.2019, σ. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/538/oj).

([12]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/1026 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2021, για τη στήριξη του προγράμματος ασφάλειας και ευελιξίας στον κυβερνοχώρο και προστασίας των πληροφοριών του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής (ΕΕ L 224 της 24.6.2021, σ. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1026/oj).

([13]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073 του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2021, για την υποστήριξη της ενίσχυσης της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) μέσω δορυφορικής απεικόνισης (ΕΕ L 421 της 26.11.2021, σ. 65, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/2073/oj).

([14]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1344 του Συμβουλίου της 26ης Ιουνίου 2023 για την υποστήριξη της ενίσχυσης της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του Οργανισμού για την απαγόρευση των χημικών όπλων (ΟΑΧΟ) (ΕΕ L 168 της 3.7.2023, σ. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1344/oj).

([15]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/1984 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2024, για τη στήριξη του θεσμικού μεταβατικού σχεδιασμού έκτακτων αποστολών και ερευνητικών δυνατοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) (ΕΕ L, 2024/1984, 16.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1984/oj).

α) συμβολή στην πλήρη διεθνώς επαληθευμένη εξάλειψη του προγράμματος χημικών όπλων της Συρίας, διαπίστωση των πραγματικών περιστατικών και εντοπισμός των δραστών που σχετίζονται με τη χρήση χημικών όπλων, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις των οργάνων χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ·

β) παροχή βοήθειας που συνάδει με τη CWC, ώστε να καταστεί δυνατό να έχει η Ουκρανία τις μη στρατιωτικές τεχνικές δυνατότητες που απαιτούνται για να διασφαλιστεί ότι μπορεί να αντιδρά αποτελεσματικά σε περιστατικά που αφορούν χημικές πολεμικές ουσίες και τοξικές βιομηχανικές χημικές ουσίες, μεταξύ άλλων στο πεδίο μάχης στην Ουκρανία· και

γ) επέκταση των επιχειρησιακών ικανοτήτων του ΟΑΧΟ μέσω ανάλυσης απεικονίσεων, προς υποστήριξη των δραστηριοτήτων με εντολή του ΟΑΧΟ, ιδίως όσον αφορά τη Συρία και την Ουκρανία.

2. Λεπτομερής περιγραφή των υποστηριζόμενων από την Ένωση δραστηριοτήτων του ΟΑΧΟ που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εκτίθεται στο έγγραφο έργου.

Άρθρο 2

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Ύπατος Εκπρόσωπος») είναι αρμόδιος για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

2. Την τεχνική υλοποίηση του έργου που καθορίζεται στο έγγραφο έργου που αναφέρεται στο άρθρο 1 αναλαμβάνει η τεχνική γραμματεία του ΟΑΧΟ («τεχνική γραμματεία»). Η τεχνική γραμματεία εκτελεί το εν λόγω καθήκον υπό την ευθύνη και τον έλεγχο του Ύπατου Εκπροσώπου. Προς τούτο, ο Ύπατος Εκπρόσωπος συνομολογεί τις απαραίτητες ρυθμίσεις με την τεχνική γραμματεία.

Άρθρο 3

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για την υλοποίηση της επιχειρησιακής δράσης που αναφέρεται στο άρθρο 1 ανέρχεται σε 4 447 748,18 EUR.

2. Η διαχείριση των δαπανών που χρηματοδοτούνται από το οριζόμενο στην παράγραφο 1 ποσό γίνεται σύμφωνα με τους κανόνες και τις διαδικασίες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.

3. Η Επιτροπή επιβλέπει την ορθή διαχείριση των δαπανών που αναφέρονται στην παράγραφο 2. Προς τούτο, συνάπτει την απαιτούμενη συμφωνία με την τεχνική γραμματεία. Η εν λόγω συμφωνία ορίζει ότι η τεχνική γραμματεία εξασφαλίζει προβολή της συνεισφοράς της Ένωσης ανάλογη προς το ύψος της συνεισφοράς.

4. Η Επιτροπή επιδιώκει τη σύναψη της συμφωνίας της παραγράφου 3 το συντομότερο δυνατό μετά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης. Ενημερώνει το Συμβούλιο για τυχόν δυσκολίες στη διαδικασία αυτή και για την ημερομηνία σύναψης της συμφωνίας.

Άρθρο 4

1. Ο Ύπατος Εκπρόσωπος υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης βάσει τακτικών εκθέσεων που εκπονεί η τεχνική γραμματεία. Οι εκθέσεις του Ύπατου Εκπροσώπου αποτελούν τη βάση για την αξιολόγηση στην οποία προβαίνει το Συμβούλιο.

2. Η Επιτροπή παρέχει πληροφορίες σχετικά με τις χρηματοδοτικές πτυχές του έργου που καθορίζεται στο έγγραφο έργου που αναφέρεται στο άρθρο 1.

Άρθρο 5

1. Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσής της.

2. Η παρούσα απόφαση λήγει 24 μήνες από την ημερομηνία σύναψης της συμφωνίας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3. Ωστόσο, λήγει έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος της, εάν η εν λόγω συμφωνία δεν έχει συναφθεί έως τότε.

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

K. KALLAS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΓΓΡΑΦΟ ΕΡΓΟΥ

Δράση για τη στήριξη των δραστηριοτήτων των αποστολών του ΟΑΧΟ που σχετίζονται με τη Συρία και την Ουκρανία και την ενίσχυση της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του ΟΑΧΟ μέσω προϊόντων και υπηρεσιών του SATCEN

1. **ΙΣΤΟΡΙΚΟ ΚΑΙ ΣΚΕΠΤΙΚΟ**

Ο Οργανισμός για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (στο εξής: ΟΑΧΟ) είναι το εκτελεστικό όργανο της σύμβασης για την απαγόρευση αναπτύξεως, παραγωγής, αποθηκεύσεως και χρήσεως χημικών όπλων και για την καταστροφή τους (στο εξής: CWC). Η CWC τέθηκε σε ισχύ στις 29 Απριλίου 1997 και επί του παρόντος υπάρχουν 193 συμβαλλόμενα κράτη, όπερ σημαίνει σχεδόν καθολική συμμετοχή.

Αποστολή του ΟΑΧΟ είναι η δημιουργία ενός κόσμου απαλλαγμένου από χημικά όπλα μέσω της επαληθευμένης καταστροφής των δηλωθέντων αποθεμάτων χημικών όπλων και της πρόληψης της επανεμφάνισης της παραγωγής και της χρήσης χημικών όπλων. Από το 1997, ο ΟΑΧΟ έχει επαληθεύσει την καταστροφή όλων των αποθηκευμένων χημικών όπλων που δηλώθηκαν από χώρες ανά τον κόσμο και αντιστοιχούν σε 72 304 μετρικούς τόνους.

Ο ΟΑΧΟ λαμβάνει συστηματικά στήριξη από την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΕΕ) μέσω του προϋπολογισμού της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας (ΚΕΠΠΑ) από το 2004. Το μνημόνιο συνεννόησης ΕΕ-ΟΑΧΟ της 20ής Φεβρουαρίου 2024 ενίσχυσε περαιτέρω αυτή την κρίσιμη εταιρική σχέση, η οποία προωθεί και υλοποιεί ουσιωδώς τους βασικούς στόχους του ΟΑΧΟ, συμβάλλοντας στη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια. Πρόσφατες εξελίξεις, όπως η πτώση του καθεστώτος Άσαντ στη Συρία και ο συνεχιζόμενος πόλεμος στην Ουκρανία, υπογραμμίζουν τη σημασία των εντολών και των αποστολών του ΟΑΧΟ.

Στη Συρία, η Γραμματεία λειτουργεί από τον Οκτώβριο του 2013, όταν η Συρία προσχώρησε στη σύμβαση, μέσω, μεταξύ άλλων, εξειδικευμένων αποστολών — της ομάδας αξιολόγησης των δηλώσεων (DAT), της διερευνητικής αποστολής στη Συρία (FFM) και της ομάδας διερεύνησης και ταυτοποίησης (IIT) — σύμφωνα με τις εντολές που ελήφθησαν στο πλαίσιο της σύμβασης και μέσω των αποφάσεων των οργάνων χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ και των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών. Μετά την πτώση του καθεστώτος Άσαντ στις 8 Δεκεμβρίου 2024 και την παρουσία προσωρινής κυβέρνησης πρόθυμης να συμμετάσχει στις εργασίες για τον φάκελο χημικών όπλων της Συρίας, σε αντίθεση με τις προηγούμενες αρχές, προέκυψε η ανάγκη και ταυτόχρονα η ευκαιρία να δοθεί επιτέλους πρόσβαση σε όλες τις πληροφορίες που δεν είχαν δηλωθεί από τις προηγούμενες αρχές σχετικά με το πρόγραμμα χημικών όπλων τους, να διαφυλαχθεί η ασφάλεια των σχετικών με τα χημικά όπλα χώρων και του περιεχομένου τους, καθώς και να καταστραφεί από τη Συρία κάθε σχετικό στοιχείο και να επαληθευτεί αυτή η καταστροφή από τη Γραμματεία του ΟΑΧΟ. Υπάρχει επίσης η ευκαιρία να συνεχιστούν οι έρευνες σχετικά με τη χρήση χημικών όπλων στη Συρία, συμπεριλαμβανομένης της ταυτοποίησης των δραστών, όπως δήλωσε ο προσωρινός πρόεδρος της Συρίας κατά τη συνάντησή του στη Δαμασκό με τον Γενικό Διευθυντή του ΟΑΧΟ, στις 8 Φεβρουαρίου 2025.

Στην Ουκρανία, η απειλή της χρήσης χημικών όπλων συνεχίζεται και οι δραστηριότητες του ΟΑΧΟ, συμπεριλαμβανομένης της τεχνικής βοήθειας που ζήτησε η Ουκρανία, έχουν ουσιαστική σημασία, από την παροχή προστατευτικού εξοπλισμού και εξοπλισμού ανίχνευσης και την εκπαίδευση του προσωπικού πρώτης επέμβασης έως την παροχή αξιολόγησης δειγμάτων που σχετίζονται με καταγγελίες χρήσης τοξικών χημικών ουσιών που εντοπίζονται στο πεδίο μάχης στην Ουκρανία.

Από το 2021, η ΕΕ παρέχει πολύτιμη στήριξη στον ΟΑΧΟ μέσω της παροχής προϊόντων και υπηρεσιών από το SatCen. Για την επιχειρησιακή αποτελεσματικότητα του ΟΑΧΟ, είναι σημαντικό να διατηρηθεί η στήριξη μέσω των προϊόντων και των υπηρεσιών του SatCen, αφού λήξει η ισχύς της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073 του Συμβουλίου της 25ης Νοεμβρίου 2021 ([1]).

([1]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073 του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2021, για την υποστήριξη της ενίσχυσης της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) μέσω δορυφορικής απεικόνισης (ΕΕ L 421 της 26.11.2021, σ. 65).

Συνεπώς, η πρόταση αυτή πρέπει να εξεταστεί σε συνδυασμό με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1344 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2023 ([2]) και με τις δραστηριότητες στο πλαίσιο του αποτελέσματος 3 («Αποτελεσματικές αντιδράσεις στις καταγγελίες χρήσης χημικών όπλων»), καθώς και σε συνδυασμό με την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/1984 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2024 ([3]). Οι δραστηριότητες που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1344 του Συμβουλίου αφορούν κυρίως τις επιχειρήσεις του ΟΑΧΟ στην έδρα του, ενώ η πρόταση αυτή επικεντρώνεται στις επιχειρήσεις του ΟΑΧΟ εκτός έδρας (ανάπτυξη αποστολών, τεχνικές επισκέψεις, εκπαίδευση και παροχή εξοπλισμού στις αρμόδιες αρχές στη Συρία και την Ουκρανία). Οι δραστηριότητες που προβλέπονται στην απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/1984 του Συμβουλίου αφορούν κυρίως την επεξεργασία δεδομένων και τη μεταφορά γνώσεων εντός του Οργανισμού, ενώ η πρόταση αυτή επικεντρώνεται στην ανάπτυξη αποστολών και στην παροχή εξοπλισμού στη Συρία και την Ουκρανία.

2. **ΓΕΝΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ**

Γενικός στόχος της δράσης αυτής είναι να συμβάλει στη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια, εμπιστοσύνη και διαφάνεια, καθώς και στην εφαρμογή της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής, στηρίζοντας τις δραστηριότητες των αποστολών που σχετίζονται με τη Συρία και την Ουκρανία, ώστε να εξασφαλιστεί, μέσω του ΟΑΧΟ, αποτελεσματική αντιμετώπιση των κινδύνων διάδοσης και χρήσης χημικών όπλων, και ενδυναμώνοντας τα συμβαλλόμενα κράτη, ώστε να εξασφαλίζουν λογοδοσία σε περιπτώσεις χρήσης χημικών όπλων, με βάση τις εργασίες και τις εκθέσεις του ΟΑΧΟ. Η παροχή προϊόντων και υπηρεσιών του SatCen ενισχύει τις ικανότητες για τις εν λόγω δραστηριότητες με εντολή του ΟΑΧΟ, καθώς και την ασφάλεια και την ακρίβεια της επαλήθευσης.

3. **ΕΙΔΙΚΟΙ ΣΤΟΧΟΙ**

Οι ειδικοί στόχοι της δράσης είναι οι ακόλουθοι:

α. συμμετοχή στην πλήρη και διεθνώς επαληθευμένη εξάλειψη του προγράμματος χημικών όπλων της Συρίας, διαπίστωση των πραγματικών περιστατικών και εντοπισμός των δραστών που σχετίζονται με τη χρήση χημικών όπλων, σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις των οργάνων χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ·

β. παροχή βοήθειας συνεπούς με τη CWC, ώστε να μπορέσει η Ουκρανία να αποκτήσει τις μη στρατιωτικές τεχνικές δυνατότητες που απαιτούνται για να διασφαλιστεί ότι μπορεί να αντιδρά αποτελεσματικά σε περιστατικά που αφορούν παράγοντες χημικού πολέμου και τοξικές βιομηχανικές χημικές ουσίες, συμπεριλαμβανομένης της παροχής αξιολόγησης δειγμάτων που σχετίζονται με καταγγελίες χρήσης τοξικών χημικών ουσιών που εντοπίζονται στο πεδίο μάχης στην Ουκρανία·

γ. επέκταση των επιχειρησιακών ικανοτήτων του ΟΑΧΟ μέσω της παροχής προϊόντων και υπηρεσιών του SatCen, προς υποστήριξη των δραστηριοτήτων με εντολή του ΟΑΧΟ.

4. **ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ**

α. Συρία:

i. *Δραστηριότητα:* Αποστολές τεχνικών ομάδων (διάρκειας ενός μηνός έκαστη) σε διάστημα δύο ετών για την παροχή συνδρομής στις συριακές αρχές όσον αφορά:

— τη λεπτομερή απογραφή των χημικών όπλων, των χώρων στους οποίους υπάρχουν χημικά όπλα ([4]), του εξοπλισμού, των πυρομαχικών και άλλων συνιστωσών του προγράμματος χημικών όπλων της Συρίας. Εκτιμάται ότι οι ομάδες θα πρέπει να επισκεφθούν και να αξιολογήσουν περισσότερες από 100 τοποθεσίες σε ολόκληρη τη Συρία με σκοπό τη συλλογή, τη μετάφραση, την επαλήθευση και την ανάλυση εγγράφων, καθώς και για τη διενέργεια συνεντεύξεων με το αρμόδιο προσωπικό που συμμετείχε στο πρόγραμμα χημικών όπλων του πρώην συριακού καθεστώτος. Η τεχνική ομάδα του ΟΑΧΟ θα εκδίδει εκθέσεις, όταν κρίνεται αναγκαίο, με σκοπό την τεκμηριωμένη λήψη αποφάσεων από τα όργανα χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ·

([2]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2023/1344 του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2023, για την υποστήριξη της ενίσχυσης της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας του Οργανισμού για την απαγόρευση των χημικών όπλων (ΟΑΧΟ) (ΕΕ L 168 της 3.7.2023, σ. 27).

([3]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2024/1984 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2024, για τη στήριξη του θεσμικού μεταβατικού σχεδιασμού έκτακτων αποστολών και ερευνητικών δυνατοτήτων του Οργανισμού για την Απαγόρευση των Χημικών Όπλων (ΟΑΧΟ) (ΕΕ L, 2024/1984, 16.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1984/oj).

([4]) Οι προς επίσκεψη χώροι περιλαμβάνουν όλους τους χώρους, τους οποίους δήλωσε η Συρία, καθώς οι δραστηριότητες σε αυτούς τους χώρους, όπως η πλήρους κλίμακας παραγωγή χημικών όπλων, δεν είχαν δηλωθεί πλήρως από τις πρώην συριακές αρχές. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η Συρία δήλωσε μόνο δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης, ενώ τα στοιχεία δείχνουν ότι υπήρχε πραγματική παραγωγή. Επιπλέον, οι επισκέψεις θα καλύπτουν χώρους που προσδιορίζονται στις αποφάσεις των οργάνων χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ, όπως αεροδρόμια και άλλες εγκαταστάσεις που εμπλέκονται, μεταξύ άλλων, στην παραγωγή σαρίν και χλωρίου. Επιπλέον, θα επιθεωρηθούν επίσης όλοι οι μη δηλωθέντες χώροι για τους οποίους υπάρχουν υπόνοιες εμπλοκής στο πρόγραμμα χημικών όπλων της Συρίας. Στόχος είναι να καθοριστεί τι παρήχθη, πότε, με ποιον εξοπλισμό, σε ποιες ποσότητες και τι συνέβη με τα όπλα αυτά, ώστε να αποτραπεί η διάδοσή τους και να επαληθευτεί η καταστροφή τους.

— την εκπόνηση σχεδίων, ρυθμίσεων και λεπτομερούς καταλόγου για την επαλήθευση της καταστροφής των εναπομεινάντων χημικών όπλων της Συρίας, συμπεριλαμβανομένου του εντοπισμού σχετικού εξοπλισμού και σχετικών εγκαταστάσεων·

— τη διαπίστωση της χρήσης τοξικών χημικών ουσιών ως όπλων και τον εντοπισμό των δραστών. Η τεχνική ομάδα του ΟΑΧΟ θα εκδίδει εκθέσεις με σκοπό την τεκμηριωμένη λήψη αποφάσεων και δράση των οργάνων χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ, των συριακών αρχών και άλλων διεθνών παραγόντων (όπως ο διεθνής, αμερόληπτος και ανεξάρτητος μηχανισμός - IIIM).

Αποτελέσματα:

— Πλήρης και ολοκληρωμένη δήλωση του συριακού προγράμματος χημικών όπλων σύμφωνα με την υποχρέωση που έχουν κληρονομήσει οι συριακές υπηρεσιακές αρχές δυνάμει της CWC·

— Εκτελέσιμα σχέδια καταστροφής χημικών όπλων που πρέπει να ληφθούν τυπικά υπόψη από το Εκτελεστικό Συμβούλιο του ΟΑΧΟ·

— Διαπίστωση βάσει αποδείξεων της χρήσης χημικών όπλων στη Συρία, προκειμένου να απονεμηθεί δικαιοσύνη υπέρ των θυμάτων και να λογοδοτήσουν οι δράστες.

Σημειώσεις: Θα πρέπει να δημιουργηθούν οι αναγκαίες επιχειρησιακές εγκαταστάσεις (ασφαλείς εγκαταστάσεις γραφείων, χώρος αποθήκευσης, εξοπλισμός επικοινωνιών) για την υποστήριξη της ασφάλειας, της προστασίας και της αποτελεσματικότητας εκτεταμένων αποστολών των τεχνικών ομάδων του ΟΑΧΟ, καθώς και για την υποστήριξη του προσωπικού που έχει αναλάβει την παραγωγή των σχετικών με τη Συρία αποτελεσμάτων αυτού του έργου, προκειμένου να διασφαλιστεί η έγκαιρη και οικονομικά αποδοτική επίτευξη των προβλεπόμενων αποτελεσμάτων.

Ο προϋπολογισμός θα προβλέπει τη διάθεση μέγιστου αριθμού ημερών εμπειρογνωμόνων, ημερήσιας αποζημίωσης και εξόδων μεταφοράς για αυτές τις δραστηριότητες αποστολών. Μέρος του προϋπολογισμού θα καλύπτει επίσης τυχόν υπηρεσίες και εξοπλισμό που απαιτούνται για την εκτέλεση αυτών των δραστηριοτήτων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών εξόδων γραφείου του έργου.

β. Ουκρανία:

i. *Δραστηριότητα 1:* Παροχή ειδικά προσαρμοσμένων προγραμμάτων τεχνικής κατάρτισης και σχετικού εξοπλισμού προστασίας και ανάλυσης στην Ουκρανία και εκτός Ουκρανίας σε εξειδικευμένες εγκαταστάσεις (όπως το Κέντρο Χημείας και Τεχνολογίας του ΟΑΧΟ) για Ουκρανούς υπαλλήλους πρώτης επέμβασης, ερευνητές και άλλους σχετικούς εμπειρογνώμονες στους τομείς της αντιμετώπισης περιστατικών, της συλλογής αποδεικτικών στοιχείων και της ανάλυσης.

— Προγράμματα κατάρτισης: έχουν προγραμματιστεί τέσσερις εκπαιδευτικές συνεδρίες στις οποίες θα συμμετάσχουν 20 άτομα από την Ουκρανία κατά τη διάρκεια της δράσης της ΕΕ. Τα προγράμματα κατάρτισης θα καλύπτουν την εμπειρογνωσία στον τομέα της ανίχνευσης, της προστασίας, της απολύμανσης, της δειγματοληψίας και της ανάλυσης χημικών όπλων (CW) και χημικών παραγόντων.

— Είδη εξοπλισμού: θα παρέχεται ο εξοπλισμός που θα συμπληρώνει τα προγράμματα κατάρτισης, όπως το «FirstDefender» και σχετικά υλικά/συσκευές ανίχνευσης CW, προστατευτικές στολές, προστατευτικές μάσκες, κιτ δοκιμών για την εφαρμογή μάσκας, κιτ απολύμανσης, κιτ δειγματοληψίας και ανάλυσης, κιτ βοηθητικών εργαλείων επιτόπιας εργασίας (π.χ. GPS).

Αποτέλεσμα: Οι Ουκρανοί υπάλληλοι πρώτης επέμβασης, ερευνητές και άλλοι σχετικοί εμπειρογνώμονες μπορούν, μέσω ενισχυμένης εμπειρογνωσίας και ετοιμότητας, να αντιμετωπίζουν αποτελεσματικότερα περιπτώσεις και καταγγελίες χρήσης τοξικών χημικών ουσιών, να αποτρέπουν την απώλεια ανθρώπινων ζωών και τραυματισμούς και να προωθούν τη διαφάνεια και τη λογοδοσία.

ii. *Δραστηριότητα 2:* Πραγματοποίηση επισκέψεων τεχνικής βοήθειας (TAV), εάν και όταν ζητηθεί από την Ουκρανία για τη λήψη και την ανάλυση δειγμάτων, μέσω του ανεξάρτητου και διεθνώς πιστοποιημένου δικτύου ορισθέντων εργαστηρίων του ΟΑΧΟ, τα οποία συλλέγονται από Ουκρανούς ερευνητές και σχετίζονται με καταγγελίες χρήσης τοξικών χημικών ουσιών ως όπλων, καθώς και καταγγελίες χρήσης παραγόντων ελέγχου ταραχών κατά μήκος της πρώτης γραμμής.

Αποτελέσματα: Παροχή εκθέσεων στις ουκρανικές αρχές για την περαιτέρω λήψη αποφάσεων από την Ουκρανία σχετικά με τον τρόπο χρήσης των εν λόγω εκθέσεων στις εθνικές τους έρευνες για τη χρήση τοξικών χημικών ουσιών ως όπλων, συμπεριλαμβανομένης της παροχής αξιολόγησης δειγμάτων που σχετίζονται με καταγγελίες χρήσης τοξικών χημικών ουσιών που εντοπίζονται στο πεδίο μάχης στην Ουκρανία, καθώς και για τη στήριξη της προστασίας της CWC και των προσπαθειών λογοδοσίας από τη διεθνή κοινότητα.

γ. SatCen ([5]):

i. *Δραστηριότητα:* Παροχή προϊόντων και υπηρεσιών του SatCen ([6]) για την υποστήριξη του ασφαλούς και αποτελεσματικού επιχειρησιακού σχεδιασμού των τεχνικών ομάδων του ΟΑΧΟ που προετοιμάζονται για αποστολές σε επιχειρήσεις έκτακτης ανάγκης με σκοπό τη διεξαγωγή ερευνών, κατάρτισης ή άλλων δραστηριοτήτων, με εντολή των οργάνων χάραξης πολιτικής του ΟΑΧΟ δυνάμει της σύμβασης ή κατόπιν αιτήματος των συμβαλλόμενων κρατών.

Αποτέλεσμα: Οι αποστολές τεχνικών ομάδων του ΟΑΧΟ πραγματοποιούνται με τη μέγιστη δυνατή αποτελεσματικότητα, ασφάλεια και προστασία· και τα προϊόντα και οι υπηρεσίες παρέχουν χρήσιμες ενδείξεις για την τεκμηρίωση των αποδεικτικών πορισμάτων που αναφέρουν οι τεχνικές ομάδες του ΟΑΧΟ.

5. **ΤΕΛΙΚΟΙ ΔΙΚΑΙΟΥΧΟΙ**

α. Συμβαλλόμενα κράτη της CWC·

β. κυβερνητικοί αξιωματούχοι και εμπειρογνώμονες στη Συρία και την Ουκρανία·

γ. θύματα της χρήσης χημικών όπλων στη Συρία και την Ουκρανία·

δ. προσωπικό του ΟΑΧΟ που συμμετέχει σε αποστολές έκτακτης ανάγκης.

6. **ΔΙΑΡΚΕΙΑ**

Η συνολική εκτιμώμενη διάρκεια της δράσης είναι 24 μήνες.

([5]) Η υλοποίηση των δραστηριοτήτων του SatCen στο πλαίσιο αυτού του νέου έργου θα αρχίσει από την επομένη της λήξης ισχύος της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2021/2073 του Συμβουλίου, της 25ης Νοεμβρίου 2021.

([6]) Η υλοποίηση των δραστηριοτήτων του SatCen θα συμμορφώνεται πλήρως με την απόφαση 2014/401/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 2014, σχετικά με το Δορυφορικό Κέντρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θα πραγματοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 2 σημείο iii). Δεν θίγει τον ρόλο της ΕΠΑ και του ΥΕ, όπως ορίζεται στο άρθρο 3 της απόφασης.